

Title	「おもてなし」を超えたムスリムとの共生にむけた課題と展望
Sub Title	Beyond "omotenashi" : symbiosis project with Muslim in Japan
Author	野中, 葉(Nonaka, Yo)
Publisher	慶應義塾大学
Publication year	2020
Jtitle	学事振興資金研究成果実績報告書 (2019. )
JaLC DOI	
Abstract	<p>以下に挙げる項目を、各分野に精通した共同研究メンバー各人が分担して研究を行った。</p> <p>[ イスラーム基礎研究 ]</p> <p>①ハラールとハラーム及び関連する諸概念について、また②マイノリティとしてのムスリムの宗教実践について、啓示を含めた文献調査による整理、考察。</p> <p>[ イスラーム地域研究 ]</p> <p>SFC研究所に設置された「イスラーム研究・ラボ」、および学部の野中葉研究会「ムスリム共生プロジェクト」の研究活動と連動し、①日本人ムスリムと外国人ムスリム双方を対象に、日本在住ムスリムのネットワーク調査、彼らの課題抽出。②羽田、成田空港でのフィールドワークなどを通じた外国人ムスリム観光客の実態調査。③「ハラール」対応も含め、日本の観光業、レストラン業における受け入れ態勢の調査。主に神奈川と東京の店舗に関する調査、などを実施した。このほか、ムスリム・ノンムスリム双方を招いてラマダーンやイスラームについて学び交流する「ラマダーン・ナイト」(5月31日)、日本在住のムスリム留学生に研究成果の発表の場を提供するシンポジウム(2019年7月21日)を実施し、日本在住のムスリムとのネットワークを築き、彼らの日常生活に関する情報収集を行い、また活動を通じて収集した情報や知見を研究データとして蓄積した。また、イオンモール成田に声をかけていただき、同モールにて実施された「ワールドフードフェス」にて、イスラームおよびハラールに関するポスターを作成して、これまでの研究成果を発表した(9月21日~23日)。SFCのORF(11月22日、23日)では、ポスター発表およびpitch(口頭発表)の機会を得て、これまでの調査実績を基に成果を発表した。さらに神奈川県内の通訳案内士向けムスリムセミナー(2020年1月31日)では、研究代表者の野中葉と分担者の兼定愛が登壇し、ハラールビジネスやムスリム観光客の現状について講演を行った。</p> <p>Each of the joint research members who are familiar with each field conducted study on the topics listed below.</p> <p>[Basic research in Islam]</p> <p>Examine the literature researches about 1) the Halal and Haram and related concepts, and 2) the religious practices of Muslims as minorities.</p> <p>[Islam area study]</p> <p>This research activity is linked to the activities of the Laboratory of Islamic studies at Keio Research Institute at SFC, and "Muslim Symbiosis Project" of Nonaka Seminar set in Faculty of Policy Management and Faculty of Environmental Information Studies. The following are main research activities we held related to our research this year.</p> <p>1) Survey on Japanese and foreign Muslims living in Japan and their network, and to find their challenges. 2) Survey on foreign Muslim tourists based on the fieldworks we held in some places where tourists gather including Haneda and Narita International Airports. 3) Survey on restaurants and hotels which try to offer their services to muslim tourists in Kanagawa and Tokyo area.</p> <p>Besides those surveys above, we also held some events, such as Ramadhan Night where muslims and non-muslims get together to talk about Ramadhan and Islam (May 31, 2019), the symposium which provides a chance to present research results to Muslim foreign students living in Japan (July 21), and the Muslim Hospitality Workshop for tourist guides in Kanagawa Prefecture (Jan 31, 2020). In addition, at "World Food Festival" in Aeon Mall Narita we gave a poster presentation about Islam and Halal (Sep 21-23, 2019), and at SFC ORF (November 22 and 23) we also gave a poster presentation and the pitch (oral presentation).</p>
Notes	
Genre	Research Paper
URL	<a href="https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=2019000008-20190370">https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=2019000008-20190370</a>

研究代表者	所属	総合政策学部	職名	准教授	補助額	540	千円
	氏名	野中 葉	氏名（英語）	Yo Nonaka			
研究課題（日本語）							
「おもてなし」を超えたムスリムとの共生にむけた課題と展望							
研究課題（英訳）							
Beyond “Omotenashi” – Symbiosis project with Muslim in Japan							
研究組織							
氏 名 Name		所属・学科・職名 Affiliation, department, and position					
野中葉 (Yo Nonaka)		総合政策学部准教授					
アフマド・アルマンズール (Ahmad Almansour)		総合政策学部訪問講師(招聘)					
兼定愛 (Megumi Kenjo)		総合政策学部非常勤講師					
植村さおり (Saori Uemura)		総合政策学部非常勤講師					
1. 研究成果実績の概要							
<p>以下に挙げる項目を、各分野に精通した共同研究メンバー各人が分担して研究を行った。</p> <p>[イスラーム基礎研究]</p> <p>①ハラールとハラーム及び関連する諸概念について、また②マイノリティとしてのムスリムの宗教実践について、啓示を含めた文献調査による整理、考察。</p> <p>[イスラーム地域研究]</p> <p>SFC 研究所に設置された「イスラーム研究・ラボ」、および学部の野中葉研究会「ムスリム共生プロジェクト」の研究活動と連動し、①日本人ムスリムと外国人ムスリム双方を対象に、日本在住ムスリムのネットワーク調査、彼らの課題抽出。②羽田、成田空港でのフィールドワークなどを通じた外国人ムスリム観光客の実態調査。③「ハラール」対応も含め、日本の観光業、レストラン業における受け入れ態勢の調査。主に神奈川と東京の店舗に関する調査、などを実施した。</p> <p>このほか、ムスリム・ノンムスリム双方を招いてラマダーンやイスラームについて学び交流する「ラマダーン・ナイト」(5月31日)、日本在住のムスリム留学生に研究成果の発表の場を提供するシンポジウム(2019年7月21日)を実施し、日本在住のムスリムとのネットワークを築き、彼らの日常生活に関する情報収集を行い、また活動を通じて収集した情報や知見を研究データとして蓄積した。また、イオンモール成田に声をかけていただき、同モールにて実施された「ワールドフードフェス」にて、イスラームおよびハラールに関するポスターを作成して、これまでの研究成果を発表した(9月21日～23日)。SFCのORF(11月22日、23日)では、ポスター発表およびpitch(口頭発表)の機会を得て、これまでの調査実績を基に成果を発表した。さらに神奈川県内の通訳案内士向けムスリムセミナー(2020年1月31日)では、研究代表者の野中葉と分担者の兼定愛が登壇し、ハラールビジネスやムスリム観光客の現状について講演を行った。</p>							
2. 研究成果実績の概要（英訳）							
<p>Each of the joint research members who are familiar with each field conducted study on the topics listed below.</p> <p>[Basic research in Islam]</p> <p>Examine the literature researches about 1) the Halal and Haram and related concepts, and 2) the religious practices of Muslims as minorities.</p> <p>[Islam area study]</p> <p>This research activity is linked to the activities of the Laboratory of Islamic studies at Keio Research Institute at SFC, and “Muslim Symbiosis Project” of Nonaka Seminar set in Faculty of Policy Management and Faculty of Environmental Information Studies. The following are main research activities we held related to our research this year.</p> <p>1) Survey on Japanese and foreign Muslims living in Japan and their network, and to find their challenges. 2) Survey on foreign Muslim tourists based on the fieldworks we held in some places where tourists gather including Haneda and Narita International Airports. 3) Survey on restaurants and hotels which try to offer their services to muslim tourists in Kanagawa and Tokyo area.</p> <p>Besides those surveys above, we also held some events, such as Ramadhan Night where muslims and non-muslims get together to talk about Ramadhan and Islam (May 31, 2019), the symposium which provides a chance to present research results to Muslim foreign students living in Japan (July 21), and the Muslim Hospitality Workshop for tourist guides in Kanagawa Prefecture (Jan 31, 2020). In addition, at “World Food Festival” in Aeon Mall Narita we gave a poster presentation about Islam and Halal (Sep 21–23, 2019), and at SFC ORF (November 22 and 23) we also gave a poster presentation and the pitch (oral presentation).</p>							
3. 本研究課題に関する発表							
発表者氏名 (著者・講演者)	発表課題名 (著書名・演題)	発表学術誌名 (著書発行所・講演学会)	学術誌発行年月 (著書発行年月・講演年月)				
野中葉	「インドネシアのムスリム活動家たちの結集——世界的に稀な女性ウラマー会議開催」	鷹木恵子編『越境する社会運動 イスラーム・ジェンダー・シリーズ 2』明石書店	2020年3月				
Yo Nonaka	Beyond the veiling –the trend of muslim fashion in Indonesia	International conference: “Halal as a way of life” @ EHESS Paris	Sep 6, 2019				
Yo Nonaka	Confusion over “Halal” and some positive changes in Japan	the 11th Japan Muslim Researcher’s Interdisciplinary Symposium	July 20, 2019				

野中葉	「ハラルビジネスの現状」、「ムスリム観光客の現状 - インドネシア・マレーシアを中心に」	全国通訳案内士ムスリムセミナー	2020年1月31日
Ahmad Almansour	「クラーン物語」シリーズ講演	トルコ文化センター・東京ジャーミー	11月、12月、1月、2月の毎月第二土曜日
兼定愛	ポスター発表「伝統的ウラマーと現代的説教師との間の相互補完的スタンス～サウジアラビアのアイド・アル＝カルニーを事例として～」	Keio SFC Open Research Forum 2019	2019年11月22日～23日
Megumi KENJO	“A Consideration over the Best Selling of Lā Tahzan: Focusing on the Role of Preachers which Changes with the Times”	BRISMES Annual Conference, University of Leeds, UK	June 26, 2019
兼定愛	「10分でわかるイスラームの基礎」、「おもてなしのポイントと対応例のご紹介」	全国通訳案内士ムスリムセミナー	2020年1月31日